

DANE TECHNICZNE / TECHNICAL DATA :

typ / type	SUG 2X	SUG 6X	SUG 10X	SUG 12X
masa proszku / powder volume	2kg	6kg	10kg	12kg
masa całkowita / total weight	3,5kg	8,4kg	12,4kg	14,4kg
wysokość całkowita / total height	310mm	330mm	360mm	360mm
średnica zbiornika / cylinder diameter	160mm	240mm	290mm	290mm
ciśnienie robocze / working pressure	15bar / 20°C			
czas działania / operation time	5s	8s	13s	16s
czynnik napędowy / working agent	azot N ₂			

Temperatura uruchamiania 68 °C (57°C, 79°C , 93°C , 141°C)

Operating temperature: 68°C (57°C, 79°C, 93°C, 141°C)

Instalacja na wysokości np. 3m obejmuje obszar działania (okrąg o średnicy):

Fitting at the height of e.g. 3 m covers the field of action (circle diameter):

dla / for - SUG 2x - ok/app. - 2m

dla / for - SUG 6x - ok/app. - 9m

dla / for - SUG 10x - ok/app. - 12m

dla / for - SUG 12x - ok/app. - 14m

PRZEZNACZENIE / INTENDED USE :

Samoczynne Urządzenie Gaśnicze z proszkiem ABC przeznaczone jest do gaszenia pożarów w zarodku, zalecane do zabezpieczania budynków i innych nieruchomości, a w szczególności tych w których nie ma stałego nadzoru osób, ochrony lub obsługi. SUG bardzo dobrze gasi ciała stałe, ciecze palne i gazy (np. drewno, tworzywa sztuczne, pył węglowy, farby, oleje, rozdzielnie elektryczne).

The automatic fire extinguisher with ABC powder has excellent knock-down properties. It is recommended for protecting houses and other building sites, especially unmanned or without constant surveillance. The extinguisher is very effective in putting out fires of solids, flammable liquids and gas (wood, plastics, coal dust, paints, oils, switching stations).

A - ciała palne żarzące się / glowing solids

B - substancje ciekłe tworzące płomień / flammable liquids

C - gazy palne / flammable gas

URUCHOMIENIE – UŻYCIEM / OPERATING - USING :

Istotą SUG-u jest automatyczny zawór ampułkowy, który w odpowiednio wysokiej temperaturze otoczenia, pękając uwalnia środek gaśniczy zebrany w stalowym, pomalowanym na czerwono zbiorniku. Najskuteczniejszy rezultat zostanie osiągnięty kiedy SUG umieszczone jest od 1,5 do 3 m od źródła ognia.

An important feature of SUG is an ampoule valve, which in sufficiently high temperature automatically discharges releasing the powder agent from the steel container. The extinguisher SUG is the most effective when located from 1,5m to 3 m from the source of fire.

CECHY BUDOWY / CONSTRUCTION FEATURES :

- zbiornik urządzenia nie podlega okresowym badaniom UDT
- trwały zbiornik stalowy malowany na czerwono / durable steel cylinder painted red
- możliwość wielokrotnego napełniania / possibility of multiple refilling

Produkowany sprzęt posiada zgodność dyrektywą ciśnieniową 2014/68/UE

All products are certified according to the Pressure Equipment Directive 2014/68/EEC



GENERALNY DYSTRYBUTOR :

GAZ-TECH Sp. z o.o. 49-200 GRODKÓW, ul. Otmuchowska 4, tel/fax. +48 774154797